



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



INTERNATIONALER VERBAND
 ZUM SCHUTZ VON
 PFLANZENZÜCHTUNGEN

UNION INTERNATIONALE
 POUR LA PROTECTION
 DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

INTERNATIONAL UNION
 FOR THE PROTECTION OF
 NEW PLANT VARIETIES

CONSEIL

Cinquième session

Genève, 13 au 15 octobre 1971

PROJET DE BUDGET REVISE POUR 1972
présenté par le Secrétaire général

I. DEPENSES (en millions de francs suisses)

<u>Budget</u> <u>1971</u>		<u>Projet de budget</u> <u>1972</u>	<u>Budget possible</u> <u>pour 1973</u>
A) <u>Dépenses propres</u>			
18	Secrétaire général	19	21
108	Vice-Secrétaire général	116	126
-	Spécialiste (P.3)	70	77
31	Secrétaire (G.5)	36	40
-	Secrétaire (G.4)	33	36
9	Aide temporaire	3	3
	Frais de recrutement	<u>10</u>	<u>-</u>
166		287	303
-	Economie due aux recrutements différés	<u>(29)</u>	<u>-</u>
166	Total personnel	258	303
-	Consultant (technique)	5	5
9	Missions	12	13
	Voyage de tiers	1	1
20	Conférences	18	20
14	Contrats	6	7
4	Impressions	4	4
8	Loyer	11	12
4	Equipement et matériel	10	11
	Conférence de Revision	10	-
1	Librairie	3	3
<u>2</u>	Divers et imprévus	<u>5</u>	<u>6</u>
<u>28</u>		<u>343</u>	<u>385</u>

<u>Budget</u> <u>1971</u>	<u>Projet de budget</u> <u>1972</u>	<u>Budget possible</u> <u>pour 1973</u>
B) <u>Dépenses communes*</u>		
Direction générale	18	19
Division des Rel. Ext.	15	16
Division administrative	19	21
Section des Finances	8	9
Section du Courrier et des Documents	31	33
Section linguistique	17	18
Section des Publications	11	12
Bibliothèque	3	4
Charges sociales	<u>13</u>	<u>15</u>
Total Personnel	135	147
Loyer (contribution aux loyers communs)	11	12
Entretien du bâtiment	11	12
Equipement et matériel	7	8
Ports	6	7
Téléphone	2	2
Divers et imprévus	<u>2</u>	<u>2</u>
<u>130</u>	Total dépenses communes	<u>174</u>
<u>358</u> <u>===</u>	Total toutes dépenses	<u>517</u> <u>===</u>

* Il est à remarquer qu'il n'y a aucune dépense prévue sous la rubrique "missions" dans les trois budgets de dépenses communes ci-dessus.

II. CONTRIBUTIONS

<u>Budget</u> <u>1971</u>		<u>Projet de budget</u> <u>1972</u>		<u>Budget possible</u> <u>pour 1973</u>
310'000*	Dépenses devant être couvertes par des contributions	517'000		575'000
(12)	(Nombre d'unités)	(20)		(20)
25'833	Valeur d'une unité	25,850		28,750
	<u>Contributions par pays</u>		<u>(1972/73</u>	
	<u>(1971</u>		<u>Unités)</u>	
	<u>Unités)</u>			
129'167	(5) Allemagne (Rép. féd.)	129'250	(5)	143'750
25'833	(1) Danemark	38'775	(1½)	43'125
-	(-) France	129'250	(5)	143'750
25'833	(1) Pays-Bas	51'700	(2)	57'500
129'167	(5) Royaume-Uni	129'250	(5)	143'750
-	(-) Suède	38'775	(1½)	43'125

III. SYMPOSIUM

Si un symposium était organisé en 1972 ou 1973, le coût (estimé à 40'000 francs) pourrait en être couvert par prélèvement sur le Fonds de Réserve.

* Les dépenses inscrites au budget 1971 se montent à 358'000 francs dont 310'000 seront couverts par des contributions et 48'000 par des fonds existants.

[Fin du document]